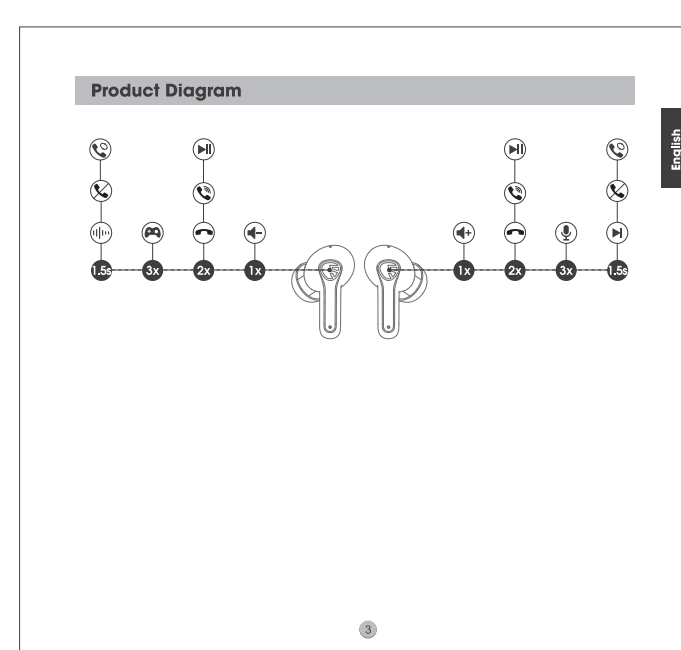


Contents
English 1-7
Deutsch 8-14
Français 15-21
Español 22-27
Italiano 28-33
日本語 34-39
中文 40-45

First Start & Pairing
How to use the earbuds according to following steps:
1. Power on the earbuds...
2. Place both earbuds into the charging case...
3. Press the charging case lid...
4. Close the lid and open it again to activate the earbuds.

Pair
1. Insert the left and right earbuds according to the "L" and "R" marks on the earbuds...
2. Insert earbuds and find the most comfortable position.



Touch Control
Table with 2 columns: Function and Action.
- Power On: Auto Open of the case lid...
- Power Off: Auto Close of the case lid...
- Play/Pause: Double tap the left earbud...
- Next: Single tap the right earbud...
- Previous: Double tap the right earbud...
- Answer/End Call: Single tap the right earbud...
- Voice Assistant: Long press the right earbud...
- Touch Sensitivity: Long press the left earbud...
- Touch Sensitivity: Long press the right earbud...

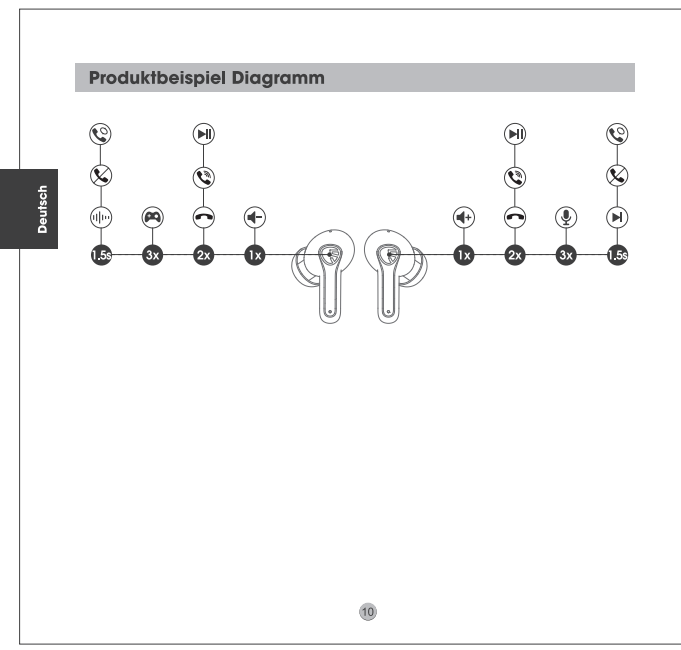
Q&A
Q1: What does the indicator light of the charging case mean?
1.8 shows the power of charging case while:
- 100% - 90%: Green
- 90% - 70%: Yellow
- 70% - 50%: Red
2. When charging the case, the indicator light glows...
3. When the charging case is fully charged, the indicator light glows...
4. When the charging case is fully charged, the indicator light glows...

Q2: How to charge the earbuds and the charging case?
1. When the earbuds are in the power state, to charge them, please place the earbuds in the charging case to charge them...
2. When the charging case is fully charged, the indicator light glows...
3. When the charging case is fully charged, the indicator light glows...

FCC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...
IC Statement
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device...

Erstes Kopplern und erneutes Verbinden
1. Wenn die Ohrhörer nicht angeschlossen werden können, versuchen Sie die Ohrhörer neu zu koppeln...
2. Wenn die Ohrhörer nicht angeschlossen werden können, versuchen Sie die Ohrhörer neu zu koppeln...
3. Wenn die Ohrhörer nicht angeschlossen werden können, versuchen Sie die Ohrhörer neu zu koppeln...

Zurücksetzen
1. Entfernen Sie die Ohrhörer aus dem Ladegerät...
2. Drücken Sie auf den Zurücksetzen-Knopf...
3. Drücken Sie auf den Zurücksetzen-Knopf...



Bedienungshandlung
Table with 2 columns: Funktion and Aktion.
- Ein/Aus: Automatisch öffnen/schließen des Ladeetuis...
- Play/Pause: Doppeltippen des linken Ohrhörers...
- Nächste: Einzeltippen des rechten Ohrhörers...
- Vorherige: Doppeltippen des rechten Ohrhörers...
- Annehmen/Ende Anruf: Einzeltippen des rechten Ohrhörers...
- Sprachassistent: Langes Drücken des rechten Ohrhörers...
- Berührungsempfindlichkeit: Langes Drücken des linken Ohrhörers...
- Berührungsempfindlichkeit: Langes Drücken des rechten Ohrhörers...

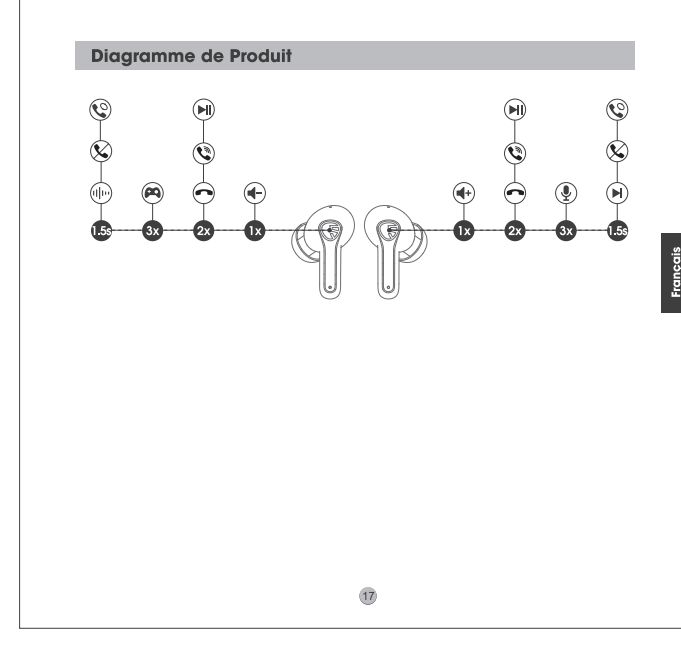
Frage & Antwort
F1: Was bedeutet das Licht am Ladeetui?
1. Das Ladegerät zeigt den Ladezustand an:
- 100% - 90%: Grün
- 90% - 70%: Gelb
- 70% - 50%: Rot
2. Wenn das Ladegerät aufgeladen wird, zeigt die Kontrollleuchte...
3. Wenn das Ladegerät aufgeladen wird, zeigt die Kontrollleuchte...
4. Wenn das Ladegerät aufgeladen wird, zeigt die Kontrollleuchte...

F2: Wie laden die Ohrhörer und das Ladegerät?
1. Laden Sie die Ohrhörer und das Ladegerät...
2. Laden Sie die Ohrhörer und das Ladegerät...
3. Laden Sie die Ohrhörer und das Ladegerät...

Nota
Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...

Appareil et reconnaissance pour la première fois
1. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...
2. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...
3. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...

Réinitialiser
1. Retirez les écouteurs de la boîte de charge...
2. Appuyez sur le bouton Réinitialiser...
3. Appuyez sur le bouton Réinitialiser...



Contôle
Table with 2 columns: Funcție and Acțiune.
- Pornire/Oprire: Apăsarea automată a butonului de deschidere a cutiei de încărcare...
- Play/Pause: Dă două lovituri pe urechea stângă...
- Următorul: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Înapoi: Dă două lovituri pe urechea dreaptă...
- Răspuns/Închiderea apelului: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Activarea asistentului vocal: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea stângă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...

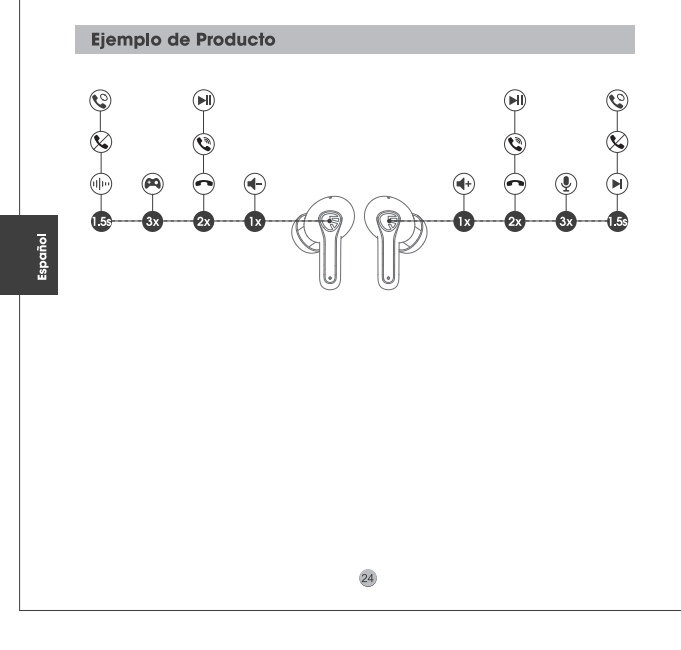
Questions & Réponses
Q1: Quel signifie l'indicateur lumineux de la boîte de charge ?
1. L'indicateur lumineux indique le niveau de charge de la boîte de charge...
2. Lorsque la boîte de charge est chargée, l'indicateur lumineux...
3. Lorsque la boîte de charge est chargée, l'indicateur lumineux...

Q2: Comment charger les écouteurs et la boîte de charge ?
1. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...
2. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...
3. Lorsque les écouteurs ne sont pas connectés, essayez de les connecter...

Nota
Este echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...

Emparejamiento y reconexión por primera vez
1. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...
2. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...
3. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...

Reiniciar
1. Retira los auriculares de la caja de carga...
2. Presiona el botón de reinicio...
3. Presiona el botón de reinicio...



Controlor
Table with 2 columns: Funcție and Acțiune.
- Pornire/Oprire: Apăsarea automată a butonului de deschidere a cutiei de încărcare...
- Play/Pause: Dă două lovituri pe urechea stângă...
- Următorul: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Înapoi: Dă două lovituri pe urechea dreaptă...
- Răspuns/Închiderea apelului: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Activarea asistentului vocal: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea stângă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...

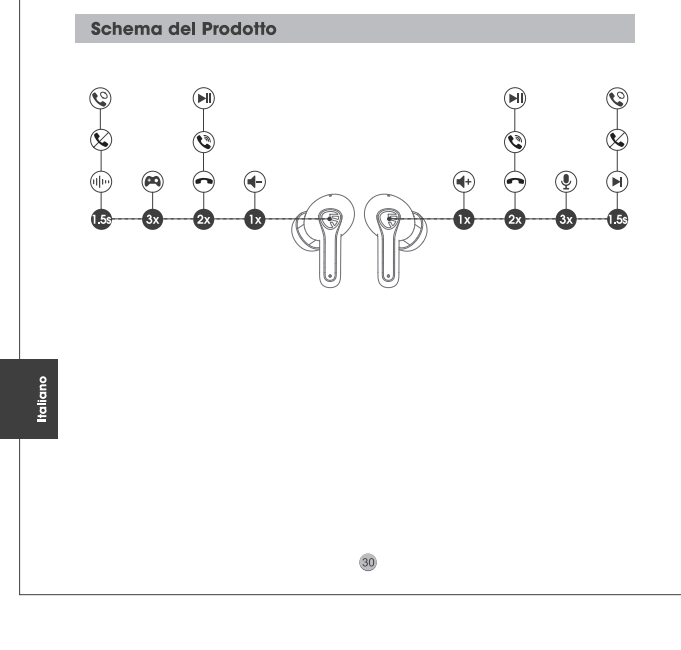
Preguntas y respuestas
P1: ¿Qué significa el efecto de la luz indicadora del estuche de carga?
1. El efecto de la luz indicadora muestra el nivel de carga de la caja de carga...
2. Cuando la caja de carga está cargada, el efecto de la luz indicadora...
3. Cuando la caja de carga está cargada, el efecto de la luz indicadora...

P2: ¿Cómo cargar los auriculares y el estuche de carga?
1. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...
2. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...
3. Cuando los auriculares no están conectados, intenta conectarlos...

Nota
Este echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...

Accoppiamento e riconnessione per la prima volta
1. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...
2. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...
3. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...

Reinizia
1. Rimuovi gli auricolari dalla custodia di ricarica...
2. Premi il pulsante di reset...
3. Premi il pulsante di reset...



Controlor
Table with 2 columns: Funcție and Acțiune.
- Pornire/Oprire: Apăsarea automată a butonului de deschidere a cutiei de încărcare...
- Play/Pause: Dă două lovituri pe urechea stângă...
- Următorul: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Înapoi: Dă două lovituri pe urechea dreaptă...
- Răspuns/Închiderea apelului: O singură lovitură pe urechea dreaptă...
- Activarea asistentului vocal: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea stângă...
- Sensibilitate la atingere: Apăsarea îndelungată pe urechea dreaptă...

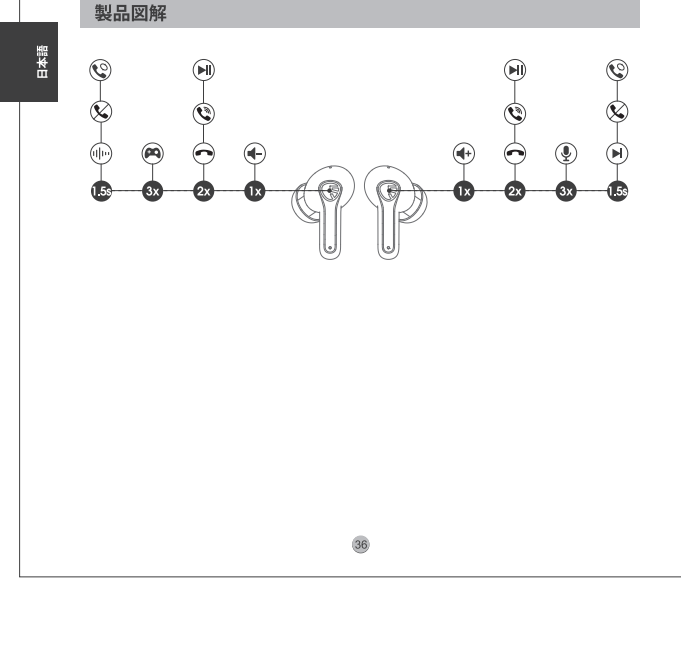
Domande e risposte
Domanda 1: Cosa significa l'effetto della luce indicata dalla custodia di ricarica?
1. L'effetto della luce indicata mostra il livello di carica della custodia di ricarica...
2. Quando la custodia di ricarica è carica, l'effetto della luce indicata...
3. Quando la custodia di ricarica è carica, l'effetto della luce indicata...

Domanda 2: Come caricare gli auricolari e la custodia di ricarica?
1. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...
2. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...
3. Quando gli auricolari non sono collegati, prova a collegarli...

Nota
Este echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...

初回ペアリングと再ペアリング
1. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...
2. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...
3. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...

リセット
1. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...
2. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...
3. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...



操作方法
Table with 2 columns: 機能 and 動作.
- 電源オン: 充電ケースの蓋を開くと自動的に電源が入ります...
- 電源オフ: 充電ケースの蓋を閉じると自動的に電源がオフになります...
- Play/Pause: 左イヤホンをダブルタップ...
- 次: 右イヤホンをシングルタップ...
- 前: 右イヤホンをダブルタップ...
- 通話/音声アシスタント: 右イヤホンをシングルタップ...
- タッチ感度: 右イヤホンを長押し...
- タッチ感度: 左イヤホンを長押し...
- タッチ感度: 右イヤホンを長押し...

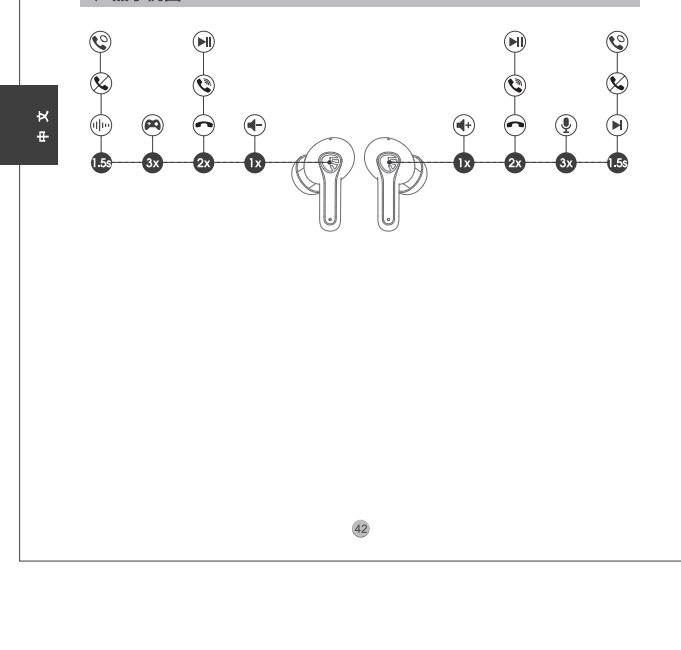
Q&A
Q1: 充電ケースの充電状態を示すLEDインジケータの意味は何ですか？
1. LEDインジケータは充電ケースの充電レベルを示します...
2. 充電ケースが充電されているときに、LEDインジケータは...
3. 充電ケースが充電されているときに、LEDインジケータは...

Q2: イヤホンと充電ケースをどのように充電しますか？
1. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...
2. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...
3. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...

Nota
Este echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...

初回ペアリング
1. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...
2. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...
3. 当デバイスが接続されていない場合、接続を試みます...

リセット
1. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...
2. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...
3. イヤホンと充電ケースを充電ケースから取り出し、リセットボタンを押します...



操作方法
Table with 2 columns: 機能 and 動作.
- 電源オン: 充電ケースの蓋を開くと自動的に電源が入ります...
- 電源オフ: 充電ケースの蓋を閉じると自動的に電源がオフになります...
- Play/Pause: 左イヤホンをダブルタップ...
- 次: 右イヤホンをシングルタップ...
- 前: 右イヤホンをダブルタップ...
- 通話/音声アシスタント: 右イヤホンをシングルタップ...
- タッチ感度: 右イヤホンを長押し...
- タッチ感度: 左イヤホンを長押し...
- タッチ感度: 右イヤホンを長押し...

Q&A
Q1: 充電ケースの充電状態を示すLEDインジケータの意味は何ですか？
1. LEDインジケータは充電ケースの充電レベルを示します...
2. 充電ケースが充電されているときに、LEDインジケータは...
3. 充電ケースが充電されているときに、LEDインジケータは...

Q2: イヤホンと充電ケースをどのように充電しますか？
1. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...
2. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...
3. イヤホンと充電ケースが接続されていない場合、接続を試みます...

Nota
Este echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B...
Questo apparecchio è stato testato e si è verificato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B...